



Lee & Yu Certified Public Accountants

李志輝·余仲良 會計師事務所



Member of Affilica International,
each of which is a separate and independent legal entity.

客戶通訊
Newsletter
2011 五月 May

營商摘錄

Extract From Guide to Doing Business

實施珠三角改革發展規劃綱要2011年、2012年重點工作任務 (第一部)

(一) 廣州市

1. 加快構建現代產業體系。大力推進國家服務業綜合改革試點，加快建設珠江新城-員村地區、琶洲地區等現代服務業功能區。加快廣州金融創新服務區規劃建設，推進新華社金融資訊平臺南方總部和中國國際金融資訊大廈建設，中金資料系統華南資料中心投入使用。加快建設國家數位家庭應用示範產業基地和國家生物產業基地。推進廣州新材料國家高技術產業基地和戰略性新興產業基地建設。加快建設粵港澳文化創意產業試驗園區、廣州國家網路遊戲動漫產業發展基地。加快推動廣州（花都）光電產業基地、南沙LED產業基地、核電裝備基地等環保新能源專案建設。廣州汽車產業基地建設取得實質性進展。加快建設中船龍穴造船基地、廣州重大裝備製造產業基地（大崗）、和諧型大功率機車修造基地、廣州南車城市軌道車輛維修組裝基地、廣州數控產業化項目。

2. 提升自主創新能力。加快推進中新廣州知識城、廣州科學城、廣州國際生物島、廣州中科院工業技術研究院、華南新藥創制中心等重要創新平臺建設。廣東省工業技術研究院2011年與烏克蘭國家科學院合作組建國際聯合研究院；2012年，完成廣東半導體照明產業技術研究院首期建設，力爭實現MOCVD設備國產化。推進國家智慧財產權質押融資試點工作。

3. 大力推進綠色發展。加快建設李坑生活垃圾焚燒發電二廠、興豐生活垃圾填埋二廠、興豐生活垃圾焚燒發電廠。進一步推動水環境綜合治理工程、空氣污染防治工程、“青山綠地”二期、“綠道”建設工程。加強歷史文化街區保護，建設和復興一批具有嶺南特色的風貌街區。推進國家節約集約用地試點示範城市、國家迴圈經濟試點（示範）城市和廣州開發區國家迴圈經濟試點園區建設。

4. 加快推進廣州南沙新區建設。打造服務內地、連接港澳的商業服務中心、科技創新中心和教育培訓基地，建設臨港產業配套服務合作區。2011年推進CEPA示範區、國際航運服務集聚區一期工程和南沙智慧低碳城市示範區首期工程建設，基本建成南沙資訊科技園二期工程等粵港科技聯合創新基地；2012年CEPA示範區建設取得重要突破，國際航運服務集聚區一期工程、智慧低碳城市示範區首期工程基礎設施基本建成。

5. 深化廣佛肇經濟圈建設。編制完成並實施《廣佛肇都市區一體化規劃》，推動金沙洲、廣州新客站等廣佛城際地區的規劃整合。編制並實施廣佛肇交界河湧綜合整治規劃，推進佛山水道（廣州段）及牛肚灣湧等整治工程。確保2012年1月實現廣佛固定電話免長途費、手機取消漫遊費。完成廣佛同城化體制機制創新研究，並推進實施。廣佛肇公路對接工程推進專案實施建設。

這份客戶通訊是為客戶提供感興趣之資料，並不能視為專業意見，如客戶需要更多資料或有任何疑問，請與本所聯絡。
This Newsletter is designed to provide information on subjects which may be of interest to our clients. It is not intended as professional advice. If you need more information or have a specific question, please contact us.



(二) 深圳市

1. 加快產業轉型升級。基本建成國家超級計算深圳中心，加快組建深圳國家高技術產業創新中心，加快建設西麗大學城、深圳國家大學科技園。清華大學深圳研究生院發揮產學研結合樞紐作用，培養“國際性、創業型、複合式”高層次人才，引進創新科研團隊，成為省戰略性新興產業研發重要基地。積極推進國家海洋經濟發展試點示範市建設，打造現代農業生物育種創新示範區。大力發展以自主品牌和自主技術為主的電子資訊、航太航空、數位裝備等高技術產業。試點部署第四代移動通信網路，積極開展雲計算創新發展試點工作。推進國家服務業綜合改革試點建設。加快全國金融改革創新綜合試驗區、保險創新發展試驗區建設。

2. 加快深圳前海建設。加快城市軌道交通、鐵路網、城市道路、水上交通和口岸建設，打造粵港現代服務業創新合作示範區、亞太地區重要的生產性服務業中心。抓緊組織開展前海合作區各類專項規劃研究與編制工作。2011年基本完成填海工程，在重點發展產業方面引進和儲備一批重大項目，初步建立促進現代服務業發展的產業政策措施和法律框架體系；2012年完成部分基礎設施建設，一批重點產業項目啟動建設，基本形成公平、高效的管理運作機制和配套服務體系。推進落實前海地區金融改革創新事項，支持前海建設成為國家金融創新和對外開放的試驗示範視窗。建設前海粵港澳文化創意產業實驗園區。

3. 推進深莞惠一體化建設。帶頭增強三市推進一體化工作執行力，建立規劃協調機制，加快推進《深莞惠區域協調發展規劃》、《深莞惠城鎮群協調發展規劃》等規劃的研究編制工作。完善三市金融結算網路。促進深莞惠產業合作。積極探索建立三市商貿流通的共同政策體系，加速各類商品跨區域互動流通。加強與惠州石化產業基地等產業園區、東莞松山湖科技產業園區的合作互動。提升坪地高橋工業園開發水準，加強深莞惠邊界地區合作，建設城際產業合作示範區。實施跨界公交運營合作計畫，牽頭推進深莞惠年票互認互免工作。以龍崗河（淡水河）、觀瀾河（石馬河）、坪山河等河流水環境綜合整治工程為重點，加大界河及跨界河流治理力度。

4. 加快推進改革試點。推進低碳試點城市建設。積極推行政府部門合同能源管理，探索建立新上專案碳排放標準評價體系以及環境容量有償使用、碳排放權和排汙權交易制度。加大水環境綜合整治和大氣污染治理力度，對主要電廠推行降氮脫硝。大力推廣使用新能源汽車。著力推進綜合配套改革。統籌區級黨委、政府機構設置，完成區級政府機構改革，深化完善大部門體制。科學劃分市區事權、財權。深化公務員分類管理和聘任制改革。健全社會組織直接登記制度，逐步擴大社會組織實行直接登記的範圍。啟動國家教育綜合改革試點工作，推行統一的生均撥款制度。加快推進公立醫院改革。實施便民就醫工程，構建分級診療、社區首診、雙向轉診的醫療服務模式。加快推進三網融合試點。2011年，取得廣電、電信業務雙向進入政策許可，完成有線廣播電視網路數位化和資產重組；推進IPTV、手機電視集成播控平臺和監管平臺建設。2012年，雙向進入業務形成規模；設備製造業達到世界領先水準。

5. 深化深港合作。鞏固和拓展深港合作領域，編制和落實深港跨界基礎設施規劃，共同推進科技、教育、文化、旅遊、環保、醫療等領域合作，積極推動兩地產業融合發展，打造優質生活圈示範區，建設與香港共同發展的國際化城市。繼續推進河套地區規劃研究工作，初步形成河套建議發展大綱圖。加快電子口岸建設。全力推進東部通道、機場快速聯絡線等跨界基礎設施相關工作，加強深港機場合作。加快引進香港高校來深合作辦學。大力推進深港跨境區域綠道建設。2011年基本完成深圳通與八達通的互聯互通。



Lee & Yu Certified Public Accountants

李志輝·余仲良 會計師事務所



Member of Affilica International,
each of which is a separate and independent legal entity.

客戶通訊 Newsletter

2011 五月 May

(三) 珠海市

- 1. 構建現代產業體系。**把高欄港建設成能源、石油化工、海洋工程裝備製造基地和區域性物流中心。以高新區為主要載體，打造國家級軟體、積體電路互聯網產業園。繼續做大做強中國國際航空航太博覽會。中航通飛專案完成總部和研發基地一期工程地下基礎部分，珠海海洋工程裝備製造基地一期專案竣工。推動珠澳跨境工業區向珠澳跨境合作區轉型升級，推進海洋海島合作開發，建設開放型環港澳海洋經濟帶。2011年協調實現嶺南通向澳門地區互聯互通。
- 2. 加快橫琴新區開發。**逐步建設成為探索粵港澳合作新模式的示範區、深化改革開放和科技創新的先行區、促進珠江口西岸地區產業升級的新平臺。加快實施《橫琴總體發展規劃》。推進橫琴多聯供燃氣能源站、橫琴總部大廈、十字門中央商務區、長隆國際海洋度假區等項目建設。啟動口岸服務區建設前期工作。2012年底前，基本完成橫琴市政基礎設施示範段、橫琴新家園首期建設，粵澳合作中醫藥科技產業園、粵港澳文化創意產業試驗園區正式運作。
- 3. 推進珠中江經濟圈建設。**加快編制《珠中江區域緊密合作規劃》、《珠中江城市空間協調發展規劃》和《珠中江綜合交通一體化規劃》。加快“通信一體化”和“飲用水同網”工作進程。優化整合航港資源，謀劃建設與港珠澳大橋相街接的交通路網體系，積極推進珠中江三市高速路網銜接。加快推進前山河水環境綜合整治工程。
- 4. 加快民生工程建設。**推進義務教育高位均衡發展。建立多層次、寬覆蓋的具有珠海特色的住房保障體系。完善城鎮廉租住房制度。



Lee & Yu Certified Public Accountants

李志輝 · 余仲良 會計師事務所



Member of Affilica International,
each of which is a separate and independent legal entity.

客戶通訊 Newsletter

2011 五月 May

公司活動

The Society of Chinese Accountants & Auditors - Career Expo 2011

合伙人余仲良先生及人事部經理蘇韻嫻小姐



合伙人余仲良先生及眾參予者合照



香港華人會計師公會招聘活動2011大合照



Head Office 總行

22/F, Guangdong Finance Building, 88 Connaught Road West,
Sheung Wan, Hong Kong

香港上環干諾道西88號粵財大廈22樓

Tel 電話: (852) 2838 0448

Fax 傳真: (852) 2838 2846

■ Email 電郵: admin@leeandyu.com.hk

Yuen Long Branch 元朗分行

1/F., Longfield Centre, 129-131 Castle Peak Road,
Yuen Long, N.T., Hong Kong

香港新界元朗青山公路129-131號朗輝中心1字樓

Tel 電話: (852) 2838 3633

Fax 傳真: (852) 2838 3433

■ Web 網址: <http://www.leeandyu.com.hk>